

# 生隆精英保險理財公司

## Solon Financial Group, LLC

-An independent financial services company

Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA  
黎博 Cell: (440) 223-3838  
Xin Sa, Life Insurance Specialist  
薩新 Cell: (216) 849-7868



6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139

- 人壽保險——定期險,分紅險,儲蓄險,投資險
- 資金積累——個人投資規劃,小公司投資省稅,教育基金
- 財產責任——個人汽車房屋險,公司,餐館生意險

Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc  
Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc  
Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.

# 克利夫蘭泊車罰單服務

## PAY PARKING TICKET BILLS

我在克利夫蘭得到了一張停車罰單  
千萬不要再讓滯納金加上去!  
下載 Android 或 iPhone 的 paytix 應用程序  
或與克利夫蘭法院書記 Earle B. Turner 特納先生联系



I GOT A PARKING TICKET IN CLEVELAND!  
Don't let late fees add up  
Download the Paytix app For Android or Iphone  
Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts



people must pay the entire cost of the ticket.

216.664.4744

www.ClevelandParkingTickets.com

Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts

# 請您支持 伊利華報

伊利華報 社長 浦瑛 向您致意



請各位商界朋友在華報上刊登廣告  
為您擴展商機 支持華報 同創雙贏!  
請各位華人社區朋友悉心關注華報  
你我互相幫助 關愛扶持 共迎成功!

華報熱線: 216-324-2959

ASIA  
**ICHHC**  
INTERNATIONAL COMMUNITY HEALTH CENTER

Walk-ins Welcome  
無須預約

Now Accepting  
New Patients  
現在接受新患者

We speak your language

ICHHC offers excellent quality healthcare to everyone in Northeast Ohio.  
ICHHC竭誠地為北俄亥俄地區居民提供優質的醫療保健服務

Appointments 預約請致電

<b>Cleveland</b> 216-361-1223	<b>Akron</b> 234-312-3607
----------------------------------	------------------------------

ICHHC Cleveland:  
3820 Superior Avenue  
Suite #214  
Cleveland, OH 44114  
Cleveland Operation Hours:  
Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM  
Wednesday: 8:30AM-8:00PM  
Saturday: By appointment only

ICHHC Akron:  
468 East Market Street  
Suite #C  
Akron, OH 44304  
Akron Operation Hours:  
Monday: 8:30AM-8:00PM  
Tuesday: Refugee Health Screenings Only  
Wednesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM

www.ichcOhio.org

Chief Medical Officer  
Sheng Liu, MD

Cindy Meng, CNP

# A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人

## 誠信可靠 買賣房屋 代管房屋 裝修顧問



Tel: (440) 655-1119

www.OwnerLand.com/JimChen/

Email: JimChen1992@gmail.com



陈进湧  
Jinyong Chen (Jim)  
Certified Negotiation Expert



# 顧記車行

## B&E AUTO BODY & REPAIR B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889  
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

經營範圍  
機械修理·車身修理  
二手車買賣·租車服務

All Jobs Are Guaranteed  
Pleasing You Pleases Us



# 景德鎮

大、中、小  
各類  
瓷器、花瓶  
大清倉



廉價處理  
起價:\$9.50  
有意者請電  
216-310-4395

# 安托移民律師事務所

## SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

\* 聯邦上訴第二,三,六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質  
的全方位移民法律服務

**精辦:** 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1、I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋; 政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。

**精通:** 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

## 成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: jp@sarmientoimmigration.com  
1-800-496-8043 網址: www.sarmientoimmigration.com

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005